

OSTALI AKTI

KOMISIJA

Objavljivanje zahteva za izmenu i dopunu, u skladu sa članom 6. paragraf 2. Uredbe (EZ) br. 510/2006 Saveta, u vezi sa zaštitom geografskih oznaka i oznaka porekla poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda

(2008/C 284/07)

Ova publikacija daje pravo prigovora na zahtev za izmenu i dopunu, u skladu sa članom 7. Uredbe (EZ) br. 510/2006 Saveta¹. Izjave prigovora moraju biti dostavljene Komisiji u roku od šest meseci od dana objavljivanja ove publikacije.

ZAHTEV ZA IZMENU I DOPUNU

UREDBA (EZ) BR. 510/2006 SAVETA

Zahtev za izmenu i dopunu u smislu člana 9.

„KRUŠKA IZ EMILIJE ROMANJE“

BR. CE: IT-PGI-0117-1534-07.02.2000

ZGO (X) ZIP ()

1. Stavka specifikacije koja podleže izmeni

- Ime proizvoda
- Opis proizvoda
- Geografsko područje
- Provera porekla
- Metoda dobijanja
- Veza
- Etiketiranje
- Nacionalni uslovi
- Ostalo [precizirati]

¹ SG L 93 od 31.3.2006., str. 12.

2. Vrsta izmene

- Izmena jedinstvenog dokumenta ili sažetog pregleda
- Izmena specifikacije registrovanog zaštićenog imena porekla (ZIP) ili zaštićene geografske oznake (ZGO) za koje nisu objavljeni ni jedinstveni dokument ni sažeti pregled
- Izmena specifikacije koja ne zahteva izmenu objavljenog jedinstvenog dokumenta [član 9. paragraf 3. Uredbe (EZ) br. 510/2006]
- Privremena izmena specifikacije usled izricanja obaveznih sanitarnih ili fitosanitarnih mera od strane državnih organa [član 9. stav 4. Uredbe (EZ) br. 510/2006]

3. Izmena (izmene)

1) Člana 6.:

za sortu *Abate Fetel*

- „prosečna težina plodova: najmanje 260 g” se briše,
- parametar „čvrstoća“ dodaje se gornja granica

za sortu *Conference*

- umesto „sadržaj šećera: minimum 12(°Bx)”, čitaj „sadržaj šećera: iznad 13(°Bx)”,
- „prosečna težina plodova: minimum 158 g”: briše se,
- „čvrstoća“ dodaje se gornja granica,

za sortu *Decana del Comizio*

- umesto „sadržaj šećera: 12(°Bx)”, čitaj „sadržaj šećera: iznad 13 (°Bx)”,
- „prosečna težina plodova: minimum 240 g” se briše,
- parametru: „čvrstoća“ dodaje se „gornja granica“,

za sortu *Kaiser*

- umesto „sadržaj šećera: 12(°Bx)”, čitaj „sadržaj šećera: iznad 13”,
- „prosečna težina plodova: minimum 250 g” se briše,

za sortu *Cascade*

- „sadržaju šećera” dodaje se „iznad 13°Bx”,
- „najmanja prosečna težina” se briše,
- parametru „čvrstoća” dodaje se „gornja granica”,

za sortu *Passa Crassana*

- „sadržaju šećera” dodaje se „iznad 13°Bx”,

- „najmanja prosečna težina plodova” se briše,
- parametru „čvrstoća” dodaje se „gornja granica”,

za sortu *Williams* i *Max Red Barlett*

- umesto „sadržaj šećera: 11(°Bx)”, čitaj „sadržaj šećera: iznad 12 (°Bx)”,
- „najmanja prosečna težina plodova: minimum 185 g” se briše,
- parametru „čvrstoća” dodaje se „gornja granica”.

2) Članu 7:

umesto „Stavljanje u promet „Kruške iz Emilije Romanje” namenjene potrošnji vrši se korišćenjem sledećih pakovanja:

- tacna koja sadrži od 4-6 plodova, zatvorena pomoću plastične folije,
- korpice od 1 kg,
- kutija 30×40 od kartona,
- kutija 30×50 od kartona i drveta,
- kutija 40×60 od kartona i drveta.”,

čitaj: „Stavljanje u promet „Kruške iz Emilije Romanje” namenjene potrošnji vrši se korišćenjem svih vrsta ambalaže koje su prihvaćene na nivou Zajednice, u skladu sa važećim propisima, među kojima:

- Kontejneri 60×80, 80×120, 100×120 višeredni sa otvorima,
- kutije 30×40 od kartona, drveta, plastike, jednoslojne ili višeslojne,
- kutije 40×60 od kartona, drveta, plastike, jednoslojne ili višeslojne,
- kutije 20×30 jednoslojne i za rinfuzno pakovanje,

Zatvorena pakovanja sa jednim plodom ili više plodova (tacne, korpice, kutije, itd.).

Za identifikaciju proizvoda sa zaštićenom geografskom oznakom (ZGO) u kutijama i kontejnerima koristiće se nalepnica na pojedinačnim plodovima sa odgovarajućim logotipom i sa udelom jedinica sa nalepnicom od najmanje 70 % ukupnog broja plodova koji se nalaze u pakovanju.”.

Objašnjenja u vezi sa traženim izmenama:

1) Prilikom puštanja u potrošnju, smatra se korektnijim da se vrednost Brix-ovog stepena sorti podigne za jedan podeok zato što to više odgovara onome što se dešava u normalnim uslovima gajenja.

Što se tiče ostalih karakteristika, dok za kožicu, oblik i ukus ostaju uslovi koji su navedeni u specifikaciji, parametar čvrstoće se ne može smatrati fiksnim podatkom i stoga vrednosti koje su date u specifikaciji treba smatrati gornjim granicama.

Što se tiče prosečne težine, u odsustvu sigurne korelacije između te mere i kalibra, podatak koji se na to odnosi treba da bude izbrisan.

2) Izmena se odnosi na bolje i detaljnije označavanje pakovanja koja su prihvaćena na nivou Zajednice, takođe se obezbeđuje da na plodovima koji su zatvoreni u pakovanju bude prisutna, za najmanje 70% istih, nalepnica sa odgovarajućim logotipom.

SAŽETI PREGLED

UREDBA (EZ) BR. 510/2006 SAVETA

„KRUŠKA IZ EMILIJE ROMANJE“

BR. CE: IT-PGI-0117-1534-07.02.2000

ZIP () ZGO (X)

Ovaj sažeti pregled predstavlja, u svrhu informisanja, glavne elemente specifikacije.

1. Nadležni organ države članice:

Naziv: Ministarstvo poljoprivrede, hrane i šumarstva

Adresa: Ulica Via XX Settembre, 20

I-00187 Rim

Tel. (39) 06 481 99 68

Faks (39) 06 420 131 26

E-mail: qpa3@politicheagricole.gov.it

2. Udruženje:

Naziv: Servisni Centar za voće i povrće

Adresa: Ulica Via Bologna 534

Tel. (39) 0532 90 45 11

Faks (39) 0532 90 45 20

E-mail: info@csoservizi.com

Sastav: Proizvođači/prerađivači (X) ostalo ()

3. Vrsta proizvoda:

Klasa 1.6 — Voće, povrće i žitarice

4. Specifikacija:

[sinteza zahteva iz člana 4. stav 2. Uredbe (EZ) br. 510/2006]

4.1. *Ime:* „Kruška iz Emilije Romanje“

4.2. *Opis*: „Kruška iz Emilije Romanje” zaštićena oznakom geografskom porekla (ZGO) je proizvod dobijen od sorti *Abate Fetel, Cascade, Conference, Decana del Comizio, Kaiser, Max Red Barlett, Passa Crassana, Williams*.

„Kruška iz Emilije Romanje“ zaštićena oznakom geografskom porekla (ZGO), prilikom stavljanja u potrošnju, mora da poseduje sledeće karakteristike:

Abate Fetel: kožica: svetlozeleno-žućkasta, sa rđastim tačkicama oko čašice ploda i oko peteljke; oblik: u obliku prilično izdužene tikvice; kalibar: minimalni prečnik 55 mm; sadržaj šećera: 13(° Brix-a) ; gornja granica čvrstoće: 5; ukus: sladak.

Conference: kožica: zeleno-žućkasta sa rđastim tačkicama raspoređenim oko čašice koje često zahvataju donju trećinu ploda; oblik: kruškast često simetričan; kalibar: minimalni prečnik : 55 mm; sadržaj šećera: iznad 13° Brix-a; gornja granica čvrstoće: 5,5; ukus: sladak.

Decana del Comizio: kožica: glatla, svetlozeleno-žućkasta, često ružičaste boje na strani koja je okrenuta suncu, isprskana rđastim tačkicama; oblik: konusan; kalibar: minimalni prečnik 55 mm; sadržaj šećera: iznad 13° Brix-a; gornja granica čvrstoće: 4,5; ukus: slatko aromatičan.

Kaiser: kožica: hrapava, u potpunosti prekrivena rđastom prevlakom; oblik: tikvasto-kruškast; kalibar: minimalni prečnik 55 mm; sadržaj šećera: iznad 13° Brix-a; čvrstoća: 5,7; ukus: meso je fine teksture i sočno, topivo, prijatnog ukusa.

Williams i Max Red Barlett: kožica: glatka, osnovna boja je žuta, manje ili više prekrivena dopunskom rozikastom ili jarko crvenom bojom, ponekad sa neravninama po površini; oblik: u obliku dunje ili kruškast; kalibar: minimalni prečnik 60 mm; sadržaj šećera: iznad 12° Brix-a; gornja granica čvrstoće : 6,5; ukus: slatko aromatični.

Cascade: kožica, oblik, kalibar, sadržaj šećera iznad od 13° Brix-a, gornja granica čvrstoće, ukus prema njenim karakteristikama.

Passa Crassana: kožica, oblik, kalibar, sadržaj šećera iznad 13° Brix-a, gornja granica čvrstoće, ukus prema njenim karakteristikama.

4.3. *Geografsko područje*: Oblast proizvodnje „Kruške iz Emilije Romanje” zaštićene oznakom geografskom porekla (ZGO) obuhvata sledeće opštine:

Okrug Ređo Emilije: Kazalgrande, Koređo i Rubjera.

Okrug Modene: Bastilja, Bomporto, Kampogalliano, Kamposanto, Karpi, Kastelfranko Emilija, Kastelnuovo Rangone, Kaveco, Konkordia sula Sekja, Finale Emilija, Formidine, Medola, Mirandola, Modena, Nonantola, Novi di Modena. Ravarino, S. Ćezario sul Panaro, S. Feliće sul Panaro, S. Posidonio, S. Prospero, Savinjano sul Panaro, Solijera, Spilimberto i Vinjola.

Okrug Ferare: Ardenta, Bera, Bondeno, Ćento, Kodigoro, Komakjo, Koparo, Ferara, Forminjana, Jolanda di Savoja, Lagosanto, Mazi Torelo, Masa Fiskalja, Mezola, Miljarino, Miljiaro, Mirabelo, Ostelato, Pođo Renatiko, Portomađore, Ro, S. Agostino, Trezigalo, Vigarano Mainarda i Vogjera.

Okrug Bolonje: Ancona del'Emilija, Arđelato, Barićela, Bacano, Bentivoljo, Budrio, Kalderara di Reno, Kastel d'Arđile, Kastelgvelfo, Kastelmađore, Kresplano, Krevalkore, Galiera, Granarolo del'Emilija, Malalbergo, Medićina, Minerbio, Molinela, Mordano, Pieve di Ćento, S.

Agata Bolonjeze, S. Đorđo di Pjano, S. Giovanni in Persičeto, S. Pjetro in Kasale i Sala Bolonjeze.

Okrug Ravene: Alfonsine, Banjakavalo, Konseliče, Kotinjola, Kastelbolonjeze, Faenza, Fusinjano, Lugo, Masalombarda, Ravena, Rusi, S. Agata sul Santerno i Solarolo.

4.4. *Kontrola porekla*: Sve proizvodne faze nadziru se putem dostavljanja odgovarajuće dokumentacije za ulaz i izlaz u svakoj fazi pojedinačno, putem upisa katastarskih parcela na kojima se odvijaju proizvodnja i prerada u odgovarajuće spiskove, od strane ustanovljenih organa kontrole, i kroz izveštaje ovim organima o obimu proizvodnje. Na ovaj način, zagarantovana je sledljivost proizvoda. Sva lica, fizička ili pravna, evidentirana u odgovarajućim registrima, podležu proverama od strane organa kontrole, u skladu sa specifikacijom proizvoda i pratećim kontrolnim planom.

4.5. *Metode dobijanja*: Proizvodnja „Kruške iz Emilije Romanje“ zaštićene oznakom geografskom porekla (ZGO) mora se obaviti putem tradicionalnih i ekoloških tehnika. Upotreba navodnjavanja, postupaka đubrenja i vršenja drugih uzgajivačkih i agronomskih postupaka mora se obaviti u skladu sa tehničkim uputstvima od strane nadležnih službi regije Emilija Romanja. Postupak uzgoja mora da obuhvata bar jedno zimsko orezivanje i dva zelena orezivanja.

Preovlađujući način zaštite od štetočina, tamo gde je to moguće, mora se obaviti primenom tehnika integrisane ili biološke borbe.

Uzgojni oblici su palmeta, oblik Y i vretence i njihove modifikacije. Najveća dozvoljena gustina sadnje je 3 000 sadnica/ha. Dimenzija stabala treba da bude takva da omogući dobijanje proizvoda visokog kvaliteta. Najveća dozvoljena proizvodnja je 4 500 kg/ha.

Za čuvanje „Kruške iz Emilije Romanje“ zaštićene oznakom geografskom porekla (ZGO) mora se koristiti tehnika hlađenja sa vrednostima temperature unutar rashladnih komora koje moraju biti između 4 i 6 °C.

Sorte koje su namenjene prodaji u prolećnom periodu moraju se čuvati u kontrolisanoj atmosferi.

4.6. *Veza*: „Kruška iz Emilije Romanje“ zaštićena oznakom geografskom porekla (ZGO) usko zavisi od karakteristika zemljišta i klime i od profesionalizma operatora proizvodne oblasti. Ovi faktori omogućavaju dobijanje kruške sa kvalitativnim aspektima kako fizičko-hemijskih tako i organoleptičkih osobina koje su posebne i osobene, koje se stavljaju u promet unutar nacionalnih i evropskih granica kao tipični proizvodi iz Emilije Romanje. Pošto su voćnjaci sa kruškama vrlo osetljivi na mraz, njihova kultura se razvila na definisanom području, budući da se tu javljaju prosečne godišnje temperature koje se su više nego u regiji sa u proseku oskudnijim padavinama. Zemljište je tokom vremena bilo plavljeno izlivima reke Po, tako da je bogato organskim materijama. Definisano područje je izuzetno pogodno za proizvodnju kruške, u toj meri da se tu proizvodi oko polovine italijanskog proizvoda iz tog sektora.

4.7. *Organ kontrole*

Naziv: Check Fruit — Sertifikacije i pružanje usluga iz agroprehranbenog sektora

Adresa: Ulica Via C. Boldrini 24

I-40121 Bolonja

Tel. (39) 051 649 48 36

Faks (39) 051 649 48 13

E-mail: customer@checkfruit.it

4.8. *Etiketiranje*: Proizvod „Kruška iz Emilije Romanje” se stavlja u promet uz korišćenje odgovarajuće ambalaže koja je prihvaćena na nivou Zajednice u skladu sa važećim propisima, uključujući: kontejneri 60×80, 80×120, 100×120 višeredni sa otvorima; kutije 30×40 od kartona, drveta ili plastike, jednoslojne ili višeslojne; kutije 40×60 od kartona, drveta ili plastike, jednoslojne ili višeslojne; kutije 20×30 jednoslojne ili za rinfuzno pakovanje; zatvorena pakovanja sa jednim plodom ili više plodova (tavne, korpice, kutije, itd.).

Na pakovanjima, u skladu sa važećim propisima iz date oblasti, treba da stoji sledeći tekst:

„Kruška iz Emilije Romanje” — Zaštićena geografska oznaka — i detalji za identifikaciju imena, poslovnog naziva, adrese pakera, trgovinske kategorije i kalibra.

Za identifikaciju proizvoda sa zaštićenom geografskom oznakom (ZGO) u kutijama i kontejnerima koristiće se nalepnice na pojedinačnim plodovima sa odgovarajućim logotipom i sa udelom jedinica sa nalepnicom od najmanje 70% ukupnog broja plodova koji se nalaze u pakovanju.